

burinček

Jadralni klub Burja Izola

Št. 22/april 2007

20. IZOLA SPRING CUP

4. - 9. APRIL 2007

YC BURJA IZOLA



470 men

470 women

LASER STANDARD

LASER RADIAL women

LASER RADIAL men

LASER 4.7

420

ISTRABENZ AS-ADRIATIC SLOVENICA TELEKOM SLOVENIJE JAHTNI CENTER Izola

POKROVITELJI 2007:

BANKA KOPER
BORA SAILING TEAM
DROGA KOLINSKA
EUROMARINE
FULL-POINT
HOTEL BELVEDERE
HOTELI SIMONOV ZALIV
LIDL
LUKA KOPER
NOVA LJUBLJANSKA BANKA
MAKRO 5 Investicije
OBČINA IZOLA
PORSCHE Koper
PORTING-MARINA v Izoli
PRIMORJE Ajdovščina
PRIMORSKE NOVICE
RADIO CAPRIS
SRC SI
TIB Ilirska Bistrica
TRIMARINE

ISTRABENZ

AS-ADRIATIC SLOVENICA

TELEKOM SLOVENIJE

JAHTNI CENTER Izola

Dvajseti Izola Spring Cup

Izola Spring Cup bo letos obeležil dvajset let in je že dobro desetletje najmočnejša regata za olimpijske in druge jadralne razrede v vzhodnem Sredozemlju.

Mednarodna jadralna regata, že dolga leta ena najmočnejših regat v Evropi v času velikonočnih praznikov, je v zadnjih letih v Izolo privabila prek 200 posadk, ki prihajajo k nam iz petnajstih in več držav. Gostili smo že jadralce iz Južnoafriške republike, Sejšlov, Skandinavskih držav, redno prihajajo jadralci iz Nemčije, Češke, Slovaške in sosednjih Madžarske, Italije, Hrvaške ter Avstrije od koder za dober teden pride v Izolo celotna jadralna reprezentanca. Letos so udeležbo na regati napovedali celo jadralci iz Indije, ZDA in Turčije, kar priča kako daleč je segel glas o regati, ki jo že dvajseto leto zapored pripravljamo člani izolske Burje, kluba, ki se je svetu predstavil s prvim svetovnim prvenstvom v samostojni Sloveniji že leta 1992 in s tem naredil ogromno za promocijo po svetu takrat še ne povsem priznane države.

Medijska vojna, ki jo zganja Burji in sedanjemu vodstvu zveze nenaklonjen pisun, in primerjave z veliko bogatejšim prizoriščem na Palmi, kjer ima turizem povsem drugačen pristop do tovrstnih prireditev, kot je tovrstna praksa v slovenskem prostoru, je hudo pritlehna, saj jo avtor namerno prikazuje le z enega zornega kota in s povsem jasnim ciljem. Vedeti je treba, da v tem času že dolga leta na slovensko obalo prihajajo razne jadralske ekipe z različnih predelov Evrope, ki izkoristijo primerne klimatske pogoje in praznične dneve za jadralske treninge. Pri tem koristijo gostoljubje obalnih jadrlnih klubov. Sprva so k nam množično prihajali jadralci iz skandinavskih držav, potem številna avstrijska reprezentanca, ki se za ves čas praznikov dobesedno preseli v Izolo. Zanje in za mnoge druge jadralce delamo regate v Burji in Piratu (optimist), regate ki so tudi zelo obiskane, saj pride nanje tudi prek 300 jadralcev in skoraj toliko spremljevalcev. Kaj to pomeni za obalni turizem, ni treba posebej zapisati. V tak projekt smo vložili ogromno dela in celih 20 let živimo z njim, zato nam ni vseeno, če nekdo tako destruktivno vihti pero in skuša izničiti trud petdesetih članov kluba. Res je, da bo regata na Balearih naslednje leto pridobila na teži, kot prvokategorna regata. Pri tem pa je treba vedeti, da je iz Burje že pred petnajstimi leti prišla pobuda, da bi na slovenski obali, družno, več klubov istočasno organiziralo regate vseh olimpijskih razredov, kar bi regati s skupnim imenom, dalo veliko večjo veljavo, a sta za to pokazala interes le koprski Jadro in izolska Burja. Pred petimi leti je bila ponovno sprožena ista pobuda za regato, ki bi potekala pod okriljem krovne organizacije, a je takratno vodstvo JZS imelo preveč skrbi z lastnimi projekti, da bi razmišljali globalno. Drugi zaviralni moment pa je odnos turističnih organizacij do športa. Dokler se ta ne bo spremenil, se ne moremo kosati s Španskim turizmom, jadrlnimi regatami in še marsičem. Datumsko pokrivanje izolske in španske regate zato, ko zadevo realno prikažemo, še zdaleč ni edini razlog za razlike,



ki jih navaja avtor jadralskih "zalivskih vojn". Če hočemo postati večji in močnejši, moramo predvsem zastopati lokalne interese. Kaj ne!

Veliki izolski jadralski praznik, bo letos potekal od 4. do 9. aprila in je podaljšan za en dan več kot minula leta, saj smo v program umestili še zaključno regato za medalje, ki bo gotovo pošteno privlačna, tako za gledalce kot za medije. Ta bo potekala v vseh štirih olimpijskih razredih, laser standard, laser radial za ženske ter 470 za moške in ženske. Regatni odbor pa bo skušal kratko regatno polje postaviti čim bližje obali. Poleg jadralcev, ki tekmujejo v omenjenih štirih olimpijskih razredih, bomo na 20. Izola Spring Cup-u gostili še tri neolimpijske (laser radial/moški, laser 4.7 in razred 420). Po dosedanjih prijavah sodeč bodo letos gostili okoli 300 tekmovalcev, ki se bodo skupaj z vrsto spremljevalcev, staršev in trenerjev, zlahka namestili v bogatih izolskih turističnih zmogljivostih in z zmernimi stroški lahko velikonočne praznike preživeli športno in koristno. V jadralnem

klubu, ki je daleč naokoli poznan kot izvrsten gostitelj, pa bodo v dneh regate poskrbeli, da bo tudi pošteno zabavno, da se bodo naši gostje dobro počutili in še vnaprej radi prihajali k nam.

Matija Gorjan

PROGRAM

V sredo 4. aprila bo med 16. in 20. uro registracija tekmovalcev in meritve jadrnic. Start prve regate je predviden v četrtek 5. aprila ob 11. uri. Enako v petek 6. ter soboto 7. Aprila. V petek in soboto zvečer (17.00) bosta družabna večera z dobro glasbo. Vabljeni vsi prijatelji jadrnanja! V nedeljo 8. aprila gremo ponovno na morje ker bo predvidoma ob 11. uri štart zadnjih regat pred 'medal race', ki bo za najboljše v olimpijskih razredih predvidoma ob 12. uri. Ob 17.00 bo še zaključna slovesnost s podelitvijo priznanj. V primeru, da bi jo vreme toliko zagodlo, da ne bodo uspeli opraviti minimalnega števila jadrnanj za veljavno regato, bodo jadrnali tudi na rezervni dan, v ponedeljek 9. Aprila.

Podoba resnice je tisto v kar verjamete.

James Broughton



Vasilij prvi v Splitu in drugi na Gardi

Če bo cela letošnja jadralna sezona takšna kot je bil začetek, bodo rezultati vrste slovenskih jadrancev, ovrgli vse očitke, ki so namenjeni sedanjemu vrhu strokovne zveze in znajo jadranci priti na OI 2008 ponovno z eno močnejših športnih ekip med slovenskimi udeleženci.

V olimpijskih enosedih so na regati Split Olympic Sailing Week (ISAF grade 3), prvi izbirni regati slovenskih jadrancev v olimpijskih razredih, vsi naši jadranci izvrstno jadrali, pri čemer moramo vedeti, da imajo tako v laserju kot v finnu, naši sosede Hrvati, brez dvoma najmočnejši ekipni zasedbi in vrsto izvrstnih posameznikov v obeh razredih. Tako je Vasilij Žbogar v svojem razredu uplenil pošteno zmago in kar za debelih devet točk za seboj pustil prijatelja in najmočnejšega tekmeca Mateja Arapova, s katerim sta v minulih letih ob skupnih treningih v Splitu tudi "zakrivila" močno konkurenco, ki jo imata danes med domačimi jadranci, kot so Luka Radelić, Tonči Stipanović in drugi.

Burjo sta v Splitu zastopala še mladince Mitja Mikulin in Sebastian Prinčič, ki pa staimela v

krepro razpihanem srednjem Jadranu, vrsto težav z opremo jadrnice, vsled česar treh od skupno osmih preizkušenj nista končala. Tako sta svojo prvo letošnjo izbirno regato končala na 10. Mestu

Po Splitu, so se slovenski jadranci pošteno izkazali še na letošnji regati Expert Olympic Garda (ISAF grade 2).

V olimpijskem enosedu laser standard je Vasilij Žbogarja, ki je vodil do polovice regate, prehitel Nizozemec De Haas, ki se v šibkejših vetrovih ni več pustil presenetiti. Tudi v odločilni medal race, ki je postregla z blagimi sapicami je zmagal. Slednjo je Vasilij končal kot tretji in obdržal drugo mesto pred hrvaškim tekmecem Mihelićem.

Zelo obetaven je bil na Gardskem jezeru nastop naše mlade posadke, saj sta Mitja Mikulin ter Sebastian Prinčič regato v konkurenci 37. posadk končala na 15. mestu in bila v drugem jadraniu z 10. mestom celo dve mesti pred portoroško posadko Čopi-Verzel. Po tem, ko sta na regati v Splitu imela vrsto okvar, sta le dan, ki sta ga imela na voljo pred odhodom na regato na Gardskem jezeru, s pomočjo klubskega trenerja Sandija Dekleve, jadrnico usposobila za naslednjo regato, ki sta jo v bistveno močnejši konkurenci, kot je bila na Hrvaškem, presenetljivo dobro odjadrala.

Kdo pravi, da imamo Slovenci le dve posadki v boju za olimpijsko vozovnico? (MG)



Mikulin in Prinčič v akciji

V pasteh novih pravil

Po tem, ko je odlično opravil z dvema močnima preizkušnjama na južni polobli, prvokategorno regato Sydney International in potem še odprto prvenstvo Avstralije, je imel v svojem programu zimskih priprav na predolimpijsko leto, Vasilij Žbogar še prvokategorno regato Sail Melbourne in takoj za tem še Rolex Miami regato za olimpijske razrede, na kateri je predlani že osvojil tretje mesto.

Več kot dober trening, je našemu vrhunskemu športniku koristil tudi pri spoznavanju pasti, ki jih vsebujejo dopolnitve jadrlnih regatnih pravil. Le ta se dopolnjujejo ob pričetku vsakega novega olimpijskega ciklusa. Tisti, ki sledijo tekmovalcem v olimpijskih jadrlnih razredih, so gotovo že slišali za eno večjih novosti, ki je bila zadnje leto in pol ali dve na preizkusu, to je takojmenovana »medal race«. Regata za medalje. To je regata, katere namen je pritegniti več medijske pozornosti, kar jadranju iz vrste posebnosti te športne panoge resnično manjka. Vendar regata, ki bi jo zlahka poimenovali kar »media race« po zasnovi skriva vrsto vprašljivih momentov. Nekaj teh smo spoznali ko smo podrobneje razčlenili nova »pravila igre«. V praksi pa so se v nenajlepši luči pokazala prav Vasiliju, med njegovo »zimsko turnejo«.

Že pred odhodom, je bilo jasno da bo težko ujel pomembno regato v Miamiu (s pričetkom 21. januarja), ne da bi kakšen dan prej zapustil regato v Melbourneu, ki je končala z medal race le dan prej, 20. januarja. Z izvrstnim jadranjem, si je Vasilij po devetih preizkušnjah zagotovil udobno prednost 12 točk pred drugouvrščenim Norvežanom Kristianom Ruthom, kar bi mu zadostovalo za najmanj drugo mesto, navkljub polnem izkupičku dvajsetih točk, ker je izpustil medal race. Ker pa je ta za jadrince obvezna, kot je bilo zapisano v regatnih navodilih, zato tekmovalec ne dobi le polnega izkupička (20 točk za 10 mesto) ampak »pade« na 10. mesto v skupnem seštevku. Absurd je v tem, ker mu »morajo« pribiti zadostno število točk, ki ga po skupnem seštevku spravijo na 10 mesto (Vasiliju so prišteli fiktivnih 97 točk). Kakor koli že, Vasilij je bil takrat že tam kjer je moral biti, na drugi celini, kjer ga je čakala naslednja in pomembnejša regata. V Miamiu je bila namreč zbrana skorajda popolna konkurenca, s katero se bo meril vse do OI 2008. Tam je bil Vasilij že dodobra ogret, resda tudi nekoliko utrujen od velikih klimatskih in časovnih sprememb, a vendarle pošteno »našpičen« za vrhunski rezultat. Po dvanajstih jadranih je Vasilij s 6. mesta štartal v regato za medalje, ki bi tudi njemu lahko prinesla odličje. Prvo stranico obrnil prvi, pred največjim tekmečem za 3. mesto v končni razvrstitvi, potem pa je v igro posegel sodnik, ki je Vasilija



Vasilij v Miamiu, palme pa kot v Kopru

izločil iz igre, po zagotovitvi vrste očividcev, povsem brez razloga. *«Samo roko sem iztegnil, da popravim 'cunningham', pri tem se z gornjim delom telesa nisem niti premaknil, kaj šele da bi zanihal barko, pumpal ali kaj podobnega»* nam je pošteno slabe volje po regati povedal Vasilij. Irski sodnik, ki je bil po regati nedosegljiv, je tik po svojem dejanju Vasilijevega trenerju rekel le: *«Fanta sem imel na očeh že od štarta.»* Kaj lahko izluščimo iz te izjave? Ugibajmo! Da je britanski sodnik že vnaprej vedel, koga mora vreči iz igre? Najbrž, saj so bili v deseterici »le« trije jadralci nekdanje britanske zveze držav (commonwealth), od tega sodniškega posega sta dva imela pošteno korist.

Pri vsem najbolj bode način točkovanja. Ker gre za nekakšen spektakularen finale, ki bo pritegnil več zanimanja javnosti in medijev v "težko razumljivo" jadranje, bi se lahko otrešal nekaterih predpisov, ki jih "šlepa" v medal race. Če že gre za finalno dejanje, ki zares lahko povsem pomeša rezultate najboljših desetih, ki tekmujejo v regati za medalje in tudi dejansko odloča o medaljah, saj v pošteno skrajšani regati točke štejejo dvojno in slabega izzida ni mogoče brisati, kot v prejšnjih jadranih, postane vprašljivo tudi "šlepanje" v kvalifikacijah dobljenih kazni v finale. Druga kaznenamreč pomeni izločitev iz danega jadranja, tretja pa izločitev iz regate ali prvenstva in nazadovanje na povsem zadnje mesto. Mnogi se strinjajo, da je v kratki preizkušnji, kjer jadra deset najbolj izenačenih posadk ali tekmovalcev, povsem dovolj en kazenski obrat (za 360 stopinj) za narejen prekršek (rolanje, pumpanje, dotik oznake ali nepravilno oviranje drugega tekmovalca/posadke). Vendar zaenkrat ničesar še niso spremenili, in ostajajo kazni v regati za medalje vprašljive glede svoje nesmiselne rigoroznosti (dva kazenska obrata - 720° ali izločitev). Upajmo, da se bo vsaj do OI v Quingdau, kjer so povrhu še hudo nemarni pogoji (šibki vetrovi ob močnih tokovih), še kaj spremenilo v dobro tekmovalcem.

Matija Gorjan

DAN ULJANIKA

Jakobov krst v laserju

Najuspešnejši slovenski "optimist" Jakob Božič, je uspešno prestal svoj regatni krst v novem jadralnem razredu, v katerega je presedel po zelo uspešnih letih jadrnanja v "pripravljalnem" razredu optimist.

Po tretjem mestu v Piranu, kjer se je preizkusil v zmernejši konkurenci, veliko več pomeni njegovo sedmo mesto v konkurenci 38 tekmecev v razredu laser 4.7, na regati v Puli. To pa že napoveduje obetaven začetek in dobro pripravljenost na regatni krst v domačih vodah, na jubilejnem 20. Spring Cup-u v Izoli, ki bo tudi Jakobov prvi nastop na tej regati, saj je v minulih letih v času velikonočnih praznikov jadrал v Piranskem zalivu, kjer sočasno z najpomembnejšo slovensko regato, poteka regata za razred optimist.

Navkljub zmerno močnem vetru na regati za Dan Uljanika v Puli, kjer se je merilo 38 tekmovalk in tekmovalcev v razredu laser 4.7 ter 11 v razredu laser radial, je Jakob s sedmim mestom (7., 5., 10.), dosegel najboljšo slovensko uvrstitev v svojem novem razredu.

V razredu laser radial, sta tekmovala še dva jadralca Burje. Nik Pletikos, ki je dvakrat v cilj prijadral kot tretji, enkrat pa zmagal, je stopil na tretjo stopničko, medtem ko Vitu Batističu 20 vozlov vetra očitno ni odgovarjalo in je s 27. Točkami pristal na končnem 9. mestu. (MG)



Jakob Božič



Audi

AdriaticSlovenica **as**
Zavarovalna družba d.d. • Članica Skupine KD Group

 **Jahtni Center Izola**

 **ISTRABENZ**

Jadralci Burje v ospredju

Marčevska regata za spomladanski pokal, ki je potekala v Piranskem zalivu, je bila v znamenju jadrancev Burje. Med šestdesetimi tekmovalci razreda optimist je bila kar šestina iz Burje (10).

Najboljši izkupiček je šel Domnu Stepančiču, ki sicer ni končal zadnje regate, le-te ni končalo več kot pol udeležencev. O tem ali je bilo smotrno najmlajše in najmanj izkušene poslati na morje, ko je prek morja vela burja s sedmimi bofori, pa bi morali kakšno reči v strokovnih krogih. Tri točke za Domnom je regato končal Enej Kocjančič (Jadro), tretje mesto pa je pripadlo avstrijcu Hussmanu. Med dekleti je tretje mesto uplenila naša Urška Košir. Med kadeti (jadranci mlajši od 12 let) pa se je svojih prvih stopničk, s tretjim mestom veselil Marko Radman, četrtega mesta pa Peter Janežič. Jakob Božič, donedavna najboljši med slovenskimi "optimisti", ki je letos predsedel v razred laser 4.7, je le za dve točki zaostal za koprčanom Andražem Guličem, ki ima za seboj že eno leto izkušenj v tem razredu. Nina Vovk, je bila s četrtnim mestim najboljša med dekleti, Gregor Bajc pa je bil peti med devetimi tekmovalci v tem razredu, v katerem je bila Burja udeležena s tretjino jadrancev. Edini jadrlec Burje v razredu laser radial je bil Vito Batistič, ki je po štirih jadranih stopil na drugo stopničko. Tretjinski delež je imel naš klub tudi med skromnejšo udeležbo v olimpijskem dvo sedu 470, kjer sta po pričakovanju dominirali domači jadralki, Teja in Alja Černe, dve točki za njima pa sta bila naša mladinca, Mitja Mikulin in Sebastian Prinčič. To pa je bila tudi krstna regata za novo mlado posadko izolske Burje, v sestavi: Jakob Perne in Jan Sterchi.

Končni izzidi Spomladanskega pokala:

Optimist skupno(61) : 1. Domen Stepančič (Burja), 2. Enej Kocjančič (Jadro), 3. Lukas Hussman (AUT), ... 10. Urška Košir, 16. Tim Podlogar, 30. Marko Radman, 36. Peter Janežič, 38. Matej Malovec, 44. Jani Lovrič, 49. Kristjan Peljhan, 50. Lea Janežič, 60. Mitja Primožič (vsi Burja)

Optimist dekleta : 1. Tanja Loibelsberger (AUT), 2. Eva Peternelj (Jadro), 3. Urška Košir (Burja) ...

Optimist kadeti (16) : 1. Urška Kreševac (Piran), 2. Gregor Gulič (Jadro), 3. Marko Radman (Burja), 4. Peter Janežič, ... 7. Jani Lovrič, 16. Mitja Primožič (vsi Burja)

Laser 4.7 (9) : 1. Andraž Gulič (Jadro), 2. Jakob Božič (Burja) 3. Uroš Judež (Ranca), 4. Vovk Nina (Burja) ...

Laser radial (9) : 1. Luka Donijan (Pirat), 2. Vito Batistič (Burja) 3. Matej Valič (Jadro), ... 470 (6) : 1. Černe-Černe (Pirat), 2. Mikulin-Prinčič (Burja) 3. Komatar-Cararo (ITA), ... 6. Perne-Sterchi (Burja).

Jan Sterchi in Jakob Perne



AdriaticSlovenica

Zavarovalna družba d.d. • Članica Skupine KD Group



Mitja Mikulin in Sebastjan Prinčič

Porsche Koper



primorje 60

MARINA
V IZOLI



MARINA
DI ISOLA



Telekom
Slovenije



5
MAKRO
INVESTICIJE

BURINČEK je mesečni informator, ki ga urejajo, grafično pripravljajo in izdajajo člani Jadranskega kluba BURJA Izola. Izhaja v nakladi 500 izvodov. Tisk: BIROGRAFIKA BORI Izola.

JADRALNI KLUB BURJA IZOLA, Dantejeva 22, 6310 Izola
Telefon: 05/64 16 330; Faks: 05/64 00 428; e-naslov: info@jadralklub-burja.si
spletna stran: <http://www.jadralklub-burja.si>